

*Partido Colorado*  
*Montevideo*

# EL CIVISMO

Órgano independiente del Partido Colorado (Departamento Rio Negro).

DIRECTOR:  
JUAN ANGEL AXI RADA

FRAY PESTOS

Noviembre

Administración  
LAVALLEJA entre 25 de Mayo y 25 de Agosto

4

SUSCRIPCION

1920

Por año 6.00 | Mese 5.00 | Número suelto 0.10 | Nov. 2 Año 1

Candidatos de EL CIVISMO para miembros del Consejo Nacional de Administración.  
Titulares:

- 1o. Ciudadano Don Jose Batlle y Ordoñez.  
2o. Doctor Juan Campisteguy.

## Suplentes:

- 1o. Ciudadano Julio María Sosa.  
2o. Doctor Javier Mendivil.

— o — o —

### Al Electorado

Votando por los candidatos del Partido Colorado, aseguraremos nuestra libertad y el progreso de la República.



Si deseamos una paz fecunda y duradera, debemos votar a los eminentes y probos ciudadanos don José Batlle y Ordoñez y doctor Juan Campisteguy, pues, estos son los únicos de los proclamados, que realizarán esa suprema aspiración nacional.

Haciéndolo así, habremos conseguido para la Patria, días de ventura y de gloria.

### A los obreros

Tambien vosotros que deseais el mejoramiento económico debeis votar las listas que llevan el nombre austero del gran ciudadano José Batlle y Ordoñez, que sera el único que realizara todas vuestras aspiraciones.

Vosotros heroes ignorados del progreso nacional, debeis de tener presente que Batlle es el único que aspira al mejoramiento de la clase obrera, y que en el Consejo Nacional tendreis en él el mas ferviente partidario de que las aspiraciones obreras sean una hermosa realidad.

## EXHORTACION

**COLORADOS:** Un alto deber partidario exige vuestro esfuerzo: Votad en los comicios del 28 del corriente por los eminentes correligionarios proclamados por nuestra gloriosa colectividad, porque, con vuestra actitud noble y patriota, no sólo reflejareis honor sobre el Partido Colorado, sino que consignandose el ingreso al Consejo Nacional de noble patriota José Batlle y Ordoñez y del eminente com-

patriota Doctor Juan Campisteguy la felicidad y engrandecimiento de la Patria será un hecho innegable y halagador para nuestra joven y vigorosa nacionalidad.

**CIUDADANOS:** Los que desean el progreso de la República, deben votar en los comicios del 28 del corriente las listas que ostentan como trofeo el nombre de tan esclarecidos como patriotas conciudadanas.

### Dr. Juan Campisteguy.

Lleva sobre los hombros que no han podido abrumar los rudos combates de una larga vida dada de lucha a las bravas oleadas de este político norteno, la responsabilidad de una importante misión en la que se resume el deseo de la totalidad de sus correligionarios. El Dr. Campisteguy elegido para unir las voluntades de los colorados frente a la fecha en que ha de ventilarse una delicadísima batalla comicial, resurge en la pantalla de la actualidad pública, mostrando los conformes relevantes de que se forma su personalidad tallada en la pasta recta y honrada que moldea los caracteres puros.

Su empeñosa labor de muchos años, luchando en los puestos avanzados de la línea de batalla tendida

en su partido, la rectitud de sus actos y la honestidad general de sus aptitudes, le han reportado una de las satifacciones mas grandes que puede reservar a sus soldados la veleidad peculiar y la ingratitud característica de la política: la de comprobar que la limpieza de una vida puede transparentarse con la intensidad suficiente para que se unan ante ella, millares de voluntades dispersas.

**Palabras  
del señor Batlle**

En la Convención del Partido Colorado Batllista

Quiero agradecer a la Asamblea el alto honor que me ha hecho; y,

sin ajustarme ya a las fórmulas trilladas, diré que cumpliré

reglamentarias, diré que cumpliré con todo empeño el programa del Partido; y que, si algunas vez mis convicciones llegaran a impedirme que me emplee en la realización de las cláusulas votadas por la Convención, presentaría mi renuncia, para que mi Partido sea el que lleva la buena dirección.

Me esforzaré en que las leyes sean cumplidas de la manera más precisa posible, tratando, también, de mejorarlas; y, sobre todo, en que las leyes electorales, que son aquellas que permiten que la voluntad del pueblo sea efectiva, se cumplan siempre en su letra y en su espíritu, y sean perfeccionadas cada vez más.

No voy a entrar en detalle de toda la obra que, en mi concepto, hay que realizar y que yo no sé si mis fuerzas serán suficientemente eficaces para lograr que se rea-

lizaría en cuenta con mi Partido y solo con mi Partido.

Sólo con mi Partido, no porque yo crea que en las otras colectividades no haya hombres capaces de amar el bien, sino porque creo que mi Partido es el que lleva la buena dirección.

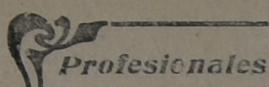
Creo que cualquiera de los miembros del Consejo Nacional de Administración estará en las mismas condiciones que yo, por el puesto que ocupo, para realizar la misma obra.

Yo llevaré al Consejo la esperanza de que se produzca en él la unificación colorada.

Y llevo la esperanza, también de que esta unificación del Consejo Nacional de Administración, se extienda al Cuerpo Legislativo y a la colectividad, y de que, en esa forma, la obra de nuestro Partido pueda ser mucho más eficaz y be-

neficia que lo que ha sido en este periodo breve que hemos pasado, de disensiones en las filas.

Yo pensaba, señores, que mi acción no debería tener lugar sino entre vosotros, entre las Comisiones del Partido, y era la esfera de acción que yo me había señalado; pero las circunstancias me han obligado a aceptar el cargo con que se me hora en el Consejo Nacional de Administración. He aceptado ese cargo y he aceptado que se proclame mi candidatura para que nuestro Partido vaya unido a las urnas y aseguremos así el triunfo sobre nuestro adversario común.



MANUEL CAÑIZAS

ABOGADO

Estudio.—Calle Solís esquina  
Cerrito.—Montevideo

ANDRES MONTAÑO

MEDICO CIRUJANO

Horas de consulta todos los  
días hábiles de 10 a 11.  
Consulterio Florida entre 33 y  
Brasil—Fray Bentos.

Manuel E. Tiscornia

ABOGADO.—La Paz.—Estación  
Independencia.  
Estudio Canelones 874

MONTEVIDEO

Roberto A. Fischer

Defensor Judicial

Y REMATADOR

Fray Bentos Dpto. Río Negro

M. García Canessa

ESCRIBANO PÚBLICO

Atiende llamados de campaña.  
Escritorio.—Fray Bentos

ALBERTO P. INDART

REMATADOR PÚBLICO

Administración de propiedades  
Compra y venta de  
bienes inmuebles

COBRANZA

Agente de «Diario del Plata», «El  
Siglo» y «La Razón», «El Telegrafo  
Marítimo», y «El Día»

Fray Bentos

Estudio Fotográfico

(Antigua Casa de C. Zeffirino)

A cargo de la señora Luisa M.  
de Chauíne.Se hace toda clase de trabajos  
del ramo; bromuros, ampliaciones,  
iluminado etc.Atención preferente para familias  
Calle 33.—Fray Bentos

Ernesto R. Schuster

PROFESOR

Lecciones de contabilidad, teoría  
de libros, tipografía, economía  
política y aleman.Revisión de libros, balances y  
liquidaciones.

Treinta y Tres 63.—Fray Bentos.

Eduardo G. De

NEGOCIOS

Agente exclusivo en el departamento  
de la

WEST INDIA OIL COMPANY

Raúl C. Comas

Ingeniero

—FRAY BENTOS.

## A LOS SUSCRIPTORES

Avisamos a nuestros favorecidos que el que no reciba con puntualidad nuestro periódico, se sirva dar la queja a esta Administración:

Balestrino Hnos.

Agentes Marítimos

Despachantes de aduanas, y representantes en ésta de la compañía Nicolás Minchamovich, Calle 25 No. 6—Fray Bentos.

## PERIODICO BISEMANAL

Aparece los Lunes y Jueves

## EL CIVISMO

El acuerdo,  
los candidatos  
y el comicio

Es indiscutible el entusiasmo desprendido en nuestras filas, con motivo del convenio partidario para los próximos comicios; y mas halagador para nuestro deber de partidarios, es aún, el saber que se va a la lucha sosteniendo como bandera los nombres escarzanos del noble anciano, que supo con su templo de acero dominar la impotencia gaucha enlevitada, restableciendo para siempre en la República, el imperio de las instituciones y el respeto a los Poderes constituidos, consiguieron terminar para felicidad de la Patria, en el ciclo de las "montoneras" ensobrevencidas. El nombre de Batlle, pues, debe ser sagrado para la colectividad, porque ese nombre austero es un jalón de nuestras glorias; por lo que si ingreso al Gobierno Nacional será el triunfo definitivo del glorioso patriarca de la Defensa.

El doctor Campisteguy proclama de 2.º titular en unión del gran ciudadano don José Eattle y Oñate, es también digno de la confianza de nuestro correligionario porque lo da su vida pública fué consagrada a servir al País y al Partido con honestidad y patriotismo, por lo que ha conseguido captarse las simpatías y el respeto de sus conciudadanos.

Sin duda alguna la actuación del Dr. Campisteguy en el Consejo Nacional de Administración, será beneficiosa para la República y el Partido, porque su activa ciudadanía y su amor a la causa, harán que sus decisiones armonicen con los intereses supremos de la colectividad política que se honra en unirlo con sus suffragios para que ocupe ese importante cargo en el gobierno de la Nación.

E. Partidó Colorado llevando como blázón a las dos personalidades más descollantes del País, asegura su predominio en los destinos gubernamentales de la República, y con ello, el engrandecimiento y felicidad de la Patria.

Por el nuncio del partido y el progreso de la República ningún colorado que deseé el engrandecimiento de la Patria debe dejar de contribuir con su voto al triunfo de los candidatos proclamados por las autoridades jerárquicas del Partido.

## FISONOMIA DEL TRIUNVIRATO

Cosas de los blancos

## Sala de Sesiones del Honorable

## Personajes

les, el Honorable tiene atribuciones para salvaguardar nuestro patrimonio. De conseguiente, hago una petición para vetar las manifestaciones populares contra la carestía de la vida, que para mí es un mito.

ANTONIO DE BORRÓN.—Está en discusión la misión de Palestino.

SALADILLO (").—Yo, señor Presidente, no siempre he sido bueno, marido de una mujer a su costo. Alego que solamente un paquete de estrellas oímos la jiribilla y ponemos la prona esa chusma arrabivista y hambrienta. Vd. Sr. Presidente don ANTONIO DE BORRÓN.—(Con risa) plámanos un carlista se irredentista, jejejeje!

(En ese momento el clamoroso de los manifestantes se escucha. Oye-se el estruendo de cobatidas).

EL PRESIDENTE.—Oremos....yo me encantaría a San Bartolomé.

SALADILLO.—Yo, a San Martín.

PALESTINO.—(sonriente) Yo.... a San Bartolomé.

(\*) Masculine de Tacuara.  
(\*) Apócope de sablotodo.

## RASTROJO

## Una pincelada

EL CIVISMO, por motivo de su reciente aparición, colocado al margen de las vicisitudes de nuestra vida comunal, experimentó también las desazones por las tristes habidas entre la Asamblea y el Consejo, que han redundado en perjuicio de toda la población.

Haciendo un poco de historia, diremos que lo ocurrido finó que nuestros flamantes concejales quisieron ensayar su soberanía mediante una serie de VETOS.

Y el ensayo fuéles contraproducente.

Los inexpertos concejales tuvieron la rareza insólita de congresarse para los LAURELES del desprecio y popular.

Al presentes nos encontramos en esta situación: de un lado, el Consejo; de otro lado, el Pueblo.

La montaña deberá ir hacia el Concejo o el Concejo deberá ir hacia la montaña?

El proyecto del  
Diputado Legnani

## IMPUTACION FICTA

El periódico «El Eco de Palmira» atacó al proyecto del doctor Legnani sobre la prohibición del uso del mate y la bombilla, alegando que sería un gran perjuicio para la industria yerbera.

Sí los patrones y redactores de «El Eco de Palmira» no fueran pulperos, establecidos con una gran casa de comercio con stocks de bombillas de toda clase de metálicas y metaloides, mates y GALLEZAS y yerbas falsificadas, le tomáramos en serio el argumento.

Pero la firma Castro Hnos., socios de Minelli y González, cuando hablan en el Eco se les conoce, que no dan puntada sin fundo.

## Investigación judicial

Los activos y escrupulosos Magistrados Juez Ldo. doctor Bolívar Bañolas y Agente Fiscal doctor José Leon Barreto, se ausentaron por el tren del martes, con destino a Algorfa.

El motivo del viaje de los ilustrados y rectos magistrados res-

onan con su todo y todos los que no cumplen con sus razones de molino, y es así que los venimos en tren de insultos, sin escapar de ellos, ni los más honorables cittadinos, ni los modestos y compadres funcionarios y oficiales es.

Al igual que ayer atacaban al comisionado de la 4.ª señor Gerbarán, ahora vienen a traer a la pieza pública el nombramiento del misericordioso Tarrech, lo que demuestran con ello, que Tarrech debió valer al go cuando se le calumnia, y que se le perjudica no porque dejó de cumplir con sus deberes de funcionario, sino por personalismo y un antiguo y vedado odio personal.

Muy bien que si el señor Tarrech fuera uno de los tantos funcionarios que adulan a los estancieros blancos para pasarlo bien, los pulcros de la camarilla blanca lo colmarían de favores y mimos, pero como el fenciólaro aludido no encubre píldoras, de ahí el encono de la grey oribista, y por conseguirla, la persecución de que se le hace al activo y correcto funcionario.

Es necesario pues, que la jiribilla blanca de término a sus desmedidas e iniquitas mezactitudes.

## Dialogo parlamentario

Señor Legnani.—Yo he observado a los peones de campo, como algunos oradores que me han predicho en el uso de la palabra.

Señor Ros (don Gualberto).—¿Los ha observado como médicos?

Señor Legnani.—Sin embargo, son pocos los que quedan establecidos porque son alcoholistas y adictos.

En la generalidad de los casos—este es un hecho de observación, esto no es teoría—están en ese estado porque carecen de ciertas condiciones negativas necesarias casi siempre para salir de la pobreza, de la cual se sale a medida por haber heredado, por haberse casado con mujeres ricas, sacrificando a veces la dignidad, para poder violar las leyes establecidas a sus raíces; algunas veces por astucia que no es calidad humana superior, sino que se viene manejando en razas inferiores,—en los negros, en los mulatos y hasta en los mestizos....[Milanitud].

.....pero no se sale de pobre en si únicamente por condiciones positivas....

Señor Urioste.—No apoyado; en muchos casos.

Señor Legnani.—.....salvo en algunos contados casos....[Apoyado]

.....tanto, que yo he pensado muchas veces, y estoy dispuesto a sostenerlo siempre, que todo el bien que hace el capital y que no se puede negar, señor Presidente, es quizás una simple compensación del mal que fueron haciendo los capitalizadores.—[Muy bien!]

## Claridad

Con motivo de una denuncia aparecida en un diario relatava a actos de coacción e intimidación en asuntos políticos de un funcionario policial de Fray Bentos, el Ministro del Interior solicitó informes al respecto al Jefe de policía de Río Negro, recibiéndose ayer de este funcionario, en respuesta, el telegrama siguiente.

«A Exmo señor Ministro del Interior. — Montevideo. — Fray Bentos, Octubre 29 de

Nueva ZAPATERIA de Jose Di Fabio  
Calle BRASIL en el Antiguo local Astarita

1920. Hoy se recibió en esta redacción de diario que V. E. menciona en telegrama de fecha 27. El suscrito a fin de dejar debidamenteclarado si hubo hecho acto de coacción o intimidación en asuntos políticos por el subcomisario Tarrech o de algún otro funcionario policial, como lo menciona en su denuncia el Juez de Paz Diaz Islas, ha dispuesto que el Inspector de Policía instruya una minuciosa información sumaria que deje debidamente aclarados los hechos, la que una vez terminada elevará a V. E. En cuanto a lo que se relaciona con Soñís Blas Barrera, esta Jefatura no tiene ingenería alguna en sus actos como interventor en cuestiones electorales, por cuanto que en fecha 7 de agosto dejó de pertenecer al personal pendiente de esta Jefatura como consta en oficio N.º 1344 del dia 11 del mismo mes elevada a ese Ministerio y en oficio N.º 1346 de la misma fecha pasada por esta Jefatura a la Contaduría General de la Nación. En cuanto al delito de que según denuncia el Juez de Paz Diaz Islas fué víctima por varias personas de la 5 a seción judicial el señor Juez Letrado Departamental ha resuelto trasladarse a dicha sección a fin de instruir el sumario correspondiente. Una vez terminado ese sumario judicial solicitará copia del resultado y también lo elevará a V. E. Síndico a V. E. atentamente Carlos W. Solsona. Jefe de Policía.

Como se vé, gran parte de la denuncia ha resultado falsa. Es de esperarse. En cuanto a la otra, se hará la luz y quizá le pase lo que a la primera. Pródromo de una derrata y preparación de los medios de justificárla!

Hoy aménudo, en estas denuncias pre eleccionarias mucho de eso. Y por qué no decir siempre?

## Hilaridad....

El órgano de la camarilla blanca que tiene por socio director a un ex enemigo yerbás en Nuevo Berlín, y como agentes electorales a **papanatas** como Oteiza, publicó un divertido sueldo titulado **Que vengan esas acusaciones**, y que en verdad, nos muestra a comisión y risa.

Sin entrar a ocuparnos de la oscura simeta del **avinagrado** autor del sueldo, le diremos a La amiga que no ha sido nuestro corregidor Zino quien arrastró la piedra, sino el **pobre loco suelto**, que a buen seguro, se le debía hacer poner un chaleco de fuerza para que no diga barbaridades e impedir que en su momento de incapacidad mental, **tite de freno y pegue por la espalda**, como en la noche trágica del 31 de mayo.

En consecuencia y habiendo sido el enfurecido suelto quien arrojó la primera piedra, le corresponde poner manos a la obra, y hacer las acusaciones que menciona en su comprensivo sueldo, y entonces tendrá la oportunidad de ver quién floró primero y ríe último.

## El jefe de Policía

El martes se ausento para Capital de la república el jefe de Policía señor Carlos W. Solsona.

Motivo el viejo del apreciable funcionario asuntos importantes de la repartición a su digno cargo.

La ansiedad del señor jefe de Policía en la Capital será breve.

## Chapiteguy en la jaula

Noticias de última hora nos ponen en conocimiento de que el célebre Juez de Paz de la 5a sección Diaz Isla de resultas de la instrucción del sámaro, a que hacemos referencia en otro lugar, ha sido puesto a disposición de la justicia, como un vulgar delincuente.

Consecuencia de la patada de los Blancos.

Dicen que el aciñado trae consigo como compañero para el Sámaro de la Jefatura donde no habrá más proclamar la sedosa imagen bendita de San Mamerto, a quien cierra plegarias AD PETENDAM CAÑAM.

Al parlamento combatir leyes sociales para beneficio del obrero, leyes que combaten por que ellos no tuvieron la suficiente capacidad para proyectarlos por que leyes dictadas últimamente y que son honor de un país democrático pueden ser criticadas por un (non Guallarte) o por quien no entienda un comino de proletariado.

Los administrativos tratan con su brida conservacionista al obrero, sin obviar sus demandas de mejoramiento.

La operación social del Partido Colorado está basada en el cumplimiento del programa menshoniki

Mibelli se tira una plancha

Tomamos de La Mañana maragata, el siguiente sueldo:

"En la mañana del sábado el diputado socialista señor Celestino Mibelli, llegó a nuestra estación del ferrocarril, de paso para Rosario. Un grupo de "compañeros" y algunos huelguistas fueron allá de presentarle sus saludos.

Con tal motivo el compañero Mibelli abandonó la ventanilla y salió a la plataforma. Allí, el fogoso paladín de la lista parlamentaria pronunció una brillante arenga llena de calor y de entusiasmo, en saliendo la causa del proletariado. Gritó un himno a la obra del socialismo y recibió al terminar, una prolongada ovación.

Atacados los aplausos iba a retarse nuevamente a su asiento, cuando se alzó junto a él, el señor Regino Gaetán Ciganda, diciendo:

—Señores: Tengo el honor de presentarles al diputado Mibelli, uno de los pocos legisladores que votaron en contra del salario mínimo.

Se produjo un sordo remolino.

La campana tocó preventiva. El compañero Mibelli, medio confundido, asertó a decir:

—Si, efectivamente... es cierto...

voté en contra. Pero... pero...

Y arrancó el trío llevándose el último "pero" del compañero Mibelli, envuelto en el bataneo fragoso de la locomotora.

## Meting

Hoy se celebrará en la plaza Colón el anunciado meting de protesta que el Comité popular viene realizando contra el Concejo Delgado, por la Caída de la villa.

Cómo se recordara este acto fue suspendido por haberles sido negado el permiso para realizarlo.

## Obrero de pega

Algoien dijo estos días que, un propagandista orador que diera una conferencia en esta querida ciudad, bendita ciudad de promoción dijo que, el tal propagandista era el representante del proletariado nació en la Cámara.

Esta quien eso dijo en un error grave; sera el tal propagandista diputado nacional en representación de un grupito proletario.

Si el fuera representante del proletariado nacional la bendecida a que él pertenece en la cámara no tendría el número de dos diputados, porque creo que nuestro país productor como es tenor en el electorado proletario total, como para sacar mas de dos diputados, como son los del grupito.

Eso sí, que los propietarios nacío a los tienen, y esto aun que no lo crean los bolseviques de pega, la suficiente capacidad para juzgar cuales son de los ciudadanos capaces de defendernos en el parlamento y hacer obra para el proletario, y eso aun contra la voluntad de diputados obreristas como los del partidito, que van

El órgano de los que rinden culto al alma cabrera de Aniceto Patrón no puede vivir a gusto, si no burla a cada instante en casa del vecino, como comadre oiden. Ahora la emprende con la fraternidad viciosa.

Vaya con los entrometidos y endeudados que tendrán que ver con las familias agudas.

Los viciarios son tan colorados como los demás y son nuestros compañeros. Es el gran regazo partidario y doy los pliegues de la bandera de la Defensa hay caridad para todos.

Los colorados valemos tanto los unos como los otros y no tenemos aristocracia, tritándose de ponernos frente al enemigo tradicional, ni buscamos la vendetta personal, exceptos como estamos de los odiuos atávicos de los engendros oribistas.

## El diputado Mibelli

Si bien nos hayamos conformes con las obras de pujimencion efectuadas por el representante socialista en la fecha de d. E. Debate, no silenciaremos, sin la debida protesta, el recio ataque con que despiadadamente, fustigó la acción evolucionista del Partido Colorado que tiene que jactar en esta época de revoluciones sociales con la gran mole de los intereses creados.

El Partido tradicional, capitalista por excelencia es el partido Blanco, reaccionario e intranquilo con mengua de liberalismo, contra el cual se destaca la ligereza de la arremetida socialista.

Encambio no hallamos ni oportunidad ni equitativa ni consecuente la despolarización de la colectividad Colorada, la cual en sus organismos

## Junta Electoral

Sección del 3 de Octubre de 1920. Expedientes de tacha, venidos en apelación, resuelto confirmado las sentencias de la Comisión Calificadora de la 4a. Sección.

Causal Inciso 19 del art. 52 de la Ley de Registro Cívico Permanente.

Expedientes No 1 y 5.

Causal: Inciso 18 de la misma Ley Expedientes N.º 2 y 3.

Causal: Inc. 1, 17 de la misma Ley Expedientes N.º 4, 6, 7, 8 y 13.

Causal: Inc. 10, del art. 21 de la Ley de 10. de Septiembre de 1915 Expedientes N.º 9 y 10.

Causal: Inc 20, del artículo 30, de la Ley de 3 de Enero de 1910; Expedientes No. 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.

Ejecutoriado A los expedientes No 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 15 de la Comisión Calificadora es la 11a. sección.

Públiqueee.

# ARADOS E IMPLEMENTOS AGRICOLAS "AVERY"

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS  
PARA ATENDER PREFERENTEMENTE  
A LOS PEDIDOS URGENTES



UNICOS IMPORTADORES:

CROCKER & C°

URUGUAY, 1010

ARADOS DE MANCERA  
ARADOS CARPIDORES  
ARAOS DE UN CABALLO  
ARADOS DE DOS REJAS  
ARADOS SULKY  
ARADOS DE DISCOS  
CULTIVADORES  
RASTRAS  
ESCARBADORAS  
RASTRAS FORMA D  
RASTRAS DE DOBLE DISCOS  
SEMBRADORAS  
GUADAÑADORAS  
RASTRILLOS  
ETC., ETC.

ATENDEMOS LOS PEDIDOS  
POR ORDEN RIGUROSO DE TURNO



MONTEVIDEO

EL CÁTALOGO ILUSTRADO SE ENVÍA GRATIS A LOS INTERESADOS.

# Farmacia del Pueblo de Felipe Mendizabal

Calle Treinta y Tres

Entregando por valor de \$ 5 en ooletos de la caja registradora de esta Farmacia, se puede elegir uno de los articulos indicados: 1/2 klo. chocolate; 1 jabon Reuter, 1 frasco tricófero Barrey, 1 caja crema Delia 1 caja Pomada del Globo, 1 lata Cocoa, 1 caja polvos Java 1 tarro Cacao 1 caja pomada Indie, 1 frasco Tonico Oriental 1 frasco Caramelo, 1 frasco Talco Menens.

## "La Central"

Confiteria, café, y billar

DE

Alfonso Requiterena

Servicio de lunch

Luis Guido

CONSTRUCTOR  
Fray Bentos

Manuel F. Zeballos

AGENTE MARÍTIMO  
Fray Bentos

José S. Schiaffino

Se encarga de trabajos de pintura, en  
la ciudad y campaña.

A precios modicos  
Fray Bentos

MOLINOS

DE VIENTO

Y

POZOS SEMISURGENTES

Construcciones e instalaciones insuperables. La casa cuenta con personal práctico al efecto y el material que emplea en las obras es de calidad superior.

Las solicitudes de campaña se atienden preferentemente.

Sucesion Lasserre

La "Uruguaya"  
Gran Confitería

Calle 33

Fray Bentos

Fiambreria  
Cafe y billar  
De  
Toribio Gastelu

Calle 25 de Mayo No. 39

Fray Bentos

## Zapateria "LA SIN EMBOR" De Lorenzo P. Levratto

La sin rival para la venta de calzado — Unico agente del calzado Americano BOSTON en mas de cuarenta modelos elegantes y distintos.

Especialidad en calzado de fantasía para hombres, señora y niños. Generoso surtido en botas, polainas, chinelas, Sandalias, botines foot ball, zapato para béisbol y de goma.

Precios modicos - Visiten la casa  
Ventas al contado

Calle 18 de Julio 310

## Maquinas SINGER

Agente - Francisco Gandulfo  
FRAY BENTOS

## Satreria Fucito

Trajes Elegantes y  
Económicos, sobre medida

Calle 18 de Julio entre Brasil y 33

## Pedro Franzen

### Oficios Varios

Se encarga de toda clase de trabajo  
PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA  
Recurrir Calle Italia.—Fray Bentos

## Muebleria Española

DE  
ANTONIO CASTRO

Carpintero, Mueblero; Tapicerio y Lustrador.—Ofrece a Vd. sus trabajos a precios modicos.—Me encargo de arreglar y lustrar muebles, sillerías usadas y pianos.—Construcción de galpones.—Instalaciones para negocios y todo lo concerniente a dichos ramos.

ATIENDO TRABAJOS DE CAMPAÑA—Soliciten Presupuesto.  
25 de Mayo—Junto a la Iglesia

## Peluquería EL PROGRESO

De Victor Fragello

SERVICIO HIGIENICO ESMERADO  
CALLEES SARANDI Y LAVALLEJA

Fray Bentos